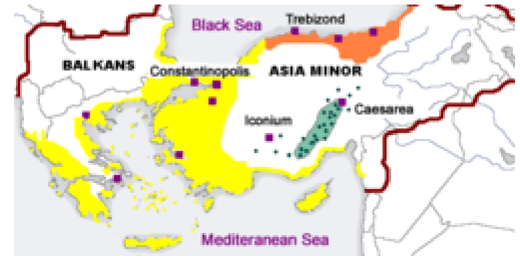
WIKIPEDIA

Bysantinsk gresk

Bysantinsk gresk (ISO639-3: gkm[1]), også kalt **middelaldergresk**, er en sammenfattende betegnelse for alle de former for gresk som ble talt og skrevet i Østromerrikets tid. Det dateres vanligvis til å oppstå på et tidspunkt mellom det 4. og det 6. århundre og bli benyttet til midten av det 15. århundre.



Dialekter i byer og områder i den senere tid av Østromeriket

Bysantinsk gresk utgjør ikke en lingvistisk homogen form for gresk, men er et helt spektrum av forskjellige varianter innenfor den diglossi som ble utviklet i gresk.[2] Det talte hverdagsspråk utviklet seg på grunnlag av det tidligere talte koiné og nådde omkring årtusenskiftet (det vil si år 1000) et nivå som på mange måter grammatisk og fonologisk minner om det nåværende nygresk.


Eksempel på bysantinsk gresk i et manuskript fra ca 1020

Den skrevne litteratur som avspeiler dette *demotiske* greske språk begynner å dukke opp omkring år 1100. Side om side med det talte hverdagsspråk bibeholdt det meste skrevne gersk bevisst arkaiske former. Disse former kan ytterligere underinndeles i forskjellige stilistiske registre. De spenner fra en moderat arkaisk stil som ble anvendt i det mest hverdagsaktige skriftspråk som overveiende er basert på det skrevne koiné i Bibelen og den tidlige kristne litteratur, og til en sterkt kunstferdig og lærd stil som ble anvendt av skribenter med større litterære ambisjoner, der de imiterer modellen fra klassisk attisk og derved fortsetter den atticistiske bevegelse fra den senere del av antikken.

Referanser

1. ^ «SIL». Arkivert fra originalen 3. januar 2013. Besøkt 22. februar 2014.
2. ^ Toufexis, Notis (2008). «Diglossia and register variation in Medieval Greek». *Byzantine and Modern Greek Studies*. 32: 203-217.

Litteratur

- Andriotis, Nicholas P. (1995): *History of the Greek Language* (http://www.greek-language.gr/greekLang/studies/history_books/02_andriotis/index.html). Thessalonica, Greece: Institute of Neo-Hellenic Studies.
- Browning, Robert (1983): *Medieval and Modern Greek* (http://books.google.com/books?id=b55B1J7I99AC). Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press. ISBN 0-521-29978-0.
- Horrocks, Geoffrey (2010): *Greek: A History of the Language and its Speakers* (http://books.google.com/books?id=BwHPKIUXKGsC). John Wiley and Sons. ISBN 1-4051-3415-1.
- Tonnet, Henri (2003): *Histoire du grec moderne: la formation d'une langue* (http://books.google.com/books?id=gWRiAAAAMAAJ). L'Asiathèque Langues du monde. ISBN 2-911053-90-7.

Eksterne lenker

- Bruk av gresk i Det bysantinske rike (http://www.fordham.edu/halsall/med/mango.html)
- Grammatikkprosjektet for middelaldergresk (1100-1700) ved (https://web.archive.org/web/20130703174017/http://www.mml.cam.ac.uk/greek/grammarofmedievalgreek/)University of Cambridge